

MEMORIAL

Journal Officiel
 du Grand-Duché de
 Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
 des Großherzogtums
 Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 52

29 décembre 1997

S o m m a i r e

Arrêté grand-ducal du 18 novembre 1997 autorisant la création d'un syndicat intercommunal pour la construction, l'exploitation et l'entretien d'un hall sportif à caractère régional à Larochette, en abrégé Filano	984
Arrêté grand-ducal du 18 novembre 1997 portant nomination des membres du conseil de discipline de la Force publique.....	984
Arrêté ministériel du 19 novembre 1997 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études secondaires, session 1998	985
Arrêté ministériel du 20 novembre 1997 portant nomination de la Commission d'experts prévue à l'article 12 du règlement grand-ducal du 1 ^{er} juillet 1997 fixant le programme et les modalités d'organisation des cours et des examens menant au brevet de maîtrise dans le secteur de l'artisanat.	994
Arrêté grand-ducal du 1 ^{er} décembre 1997 autorisant la création d'un syndicat intercommunal pour la construction et l'exploitation d'une piscine régionale et communale, en abrégé S.I.C.E.P	995
Administration des Bâtiments Publics – Examens de fin de stage et de promotion	996
Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Nomination	996
Administration gouvernementale – Examen de fin de stage	996
Administration judiciaire – Nominations	996
Armée – Nominations	996
Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat – Déclaration de livrets perdus pendant le mois de novembre 1997 – Annulation de livrets perdus	996
Circulation des signes monétaires émis par l'Institut Monétaire Luxembourgeois.....	997
Commission permanente de consultation en matière de formation, des statuts et de règles de l'exercice des professions de santé – Nomination	997
Commission de surveillance du stage des attachés de justice – Nominations	997
Conseil d'Etat – Appel de candidatures	997
Cour de Justice Benelux – Nominations	997
Entreprises d'assurances – Libre prestation des services – HAMBURG MANNHEIMER	997
Institut de formation administrative – Examens de fin de stage.....	998
Magistrature – Nominations.....	998
Office National du Remembrement – Examen de fin de stage.....	998
Relations extérieures – Remise de lettres de créance	998

Arrêté grand-ducal du 18 novembre 1997 autorisant la création d'un syndicat intercommunal pour la construction, l'exploitation et l'entretien d'un hall sportif à caractère régional à Larochette, en abrégé Filano.

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la loi du 14 février 1900 concernant la création des syndicats de communes telle qu'elle a été modifiée et complétée par la loi du 23 décembre 1958 et par la loi du 29 juillet 1981;

Vu les délibérations concordantes des conseils communaux de la commune de Fischbach en date du 13 juin 1997, de la commune de Larochette en date du 30 mai 1997 et de la commune de Nommern en date du 3 juin 1997;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Les communes de Fischbach, Larochette et Nommern sont autorisées à créer un syndicat intercommunal pour la construction et l'exploitation d'un hall sportif à caractère régional au lieu-dit «Birkelt» à Larochette.

Art. 2. Le syndicat porte le nom de «syndicat intercommunal pour la construction, l'exploitation et l'entretien d'un hall sportif des communes de Fischbach, Larochette et Nommern (en abrégé Filano)».

Art. 3. Le syndicat a son siège à Larochette.

Art. 4. Le syndicat a pour objet la construction, l'exploitation et l'entretien d'un hall sportif avec locaux-annexes à caractère régional, destiné prioritairement à des besoins scolaires et sociétaires. Néanmoins lesdites infrastructures sportives serviront également aux activités du sport-loisir et du sport pour seniors des communes-membres.

Art. 5. Le syndicat est constitué pour une durée de 30 ans avec reconduction tacite de 10 à 10 ans avec possibilité de résiliation par lettre recommandée à adresser au comité un an au moins avant terme.

Art. 6. Le syndicat est administré par un comité dans lequel chaque commune-membre est représentée comme suit:

- la commune de Larochette par trois délégués
- la commune de Fischbach par deux délégués
- la commune de Nommern par deux délégués.

Art. 7. Le comité est chargé de prendre les mesures propres à remplir les obligations du syndicat. Il gère la fortune syndicale et peut en disposer pour assumer la mission qui lui est confiée. Il est tenu de gérer les affaires du syndicat dans l'intérêt des communes syndiquées.

Art. 8. Le comité peut engager du personnel administratif et technique suivant les besoins du syndicat.

Les travaux du secrétariat et ceux de la recette sont nettement séparés. Le secrétaire et le receveur du syndicat sont nommés par le comité, sous l'approbation du Ministre de l'Intérieur. L'engagement et la fixation du statut et de la rémunération des agents visés ci-dessus sont soumis à l'approbation du Ministre de l'Intérieur.

Art. 9. Le budget du syndicat pourvoit aux dépenses de création, d'acquisition et d'entretien des installations et équipements pour lesquels le syndicat est constitué.

Art. 10. Les frais de construction et d'équipement du hall sportif sont supportés par les communes-membres du syndicat. La commune de Larochette cédera gratuitement le terrain d'implantation au syndicat. Elle accordera en outre la gratuité de raccordement aux infrastructures existantes pour autant que celles-ci peuvent suffire aux besoins du syndicat. Si les infrastructures s'avéraient insuffisantes, le syndicat participera au financement de leur extension suivant les modalités d'une convention à conclure avec l'administration communale de Larochette.

Art. 11. Les statuts du syndicat font partie intégrante de l'arrêté d'institution. Toute modification ultérieure des statuts doit être approuvée par les communes syndiquées avant d'être soumise à l'approbation du Grand-Duc.

Art. 12. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de l'Intérieur,
Michel Wolter

Château de Berg, le 18 novembre 1997.
Jean

Arrêté grand-ducal du 18 novembre 1997 portant nomination des membres du conseil de discipline de la Force publique.

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu l'article 34 de la loi du 16 avril 1979 concernant la discipline dans la Force publique;

Vu l'arrêté grand-ducal du 13 juin 1979 portant institution du Conseil de discipline de la Force publique;

Vu l'arrêté grand-ducal du 20 décembre 1994 portant nomination, pour un terme de trois ans, des membres du Conseil de discipline de la Force publique;

Sur le rapport de Notre ministre de la Force publique et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Sont nommés membres du conseil de discipline de la Force publique pour un terme de trois ans:

Membres effectifs:

- M. Paul Hever, président de chambre à la Cour d'appel;
- M. Fernand Kirch, conseiller de direction 1^{ère} classe au ministère de la Force publique;
- M. Fernand Guth, lieutenant-colonel de l'Armée;
- M. Marc Zovile, lieutenant-colonel de la Gendarmerie; M. Jean L. Clement, lieutenant-colonel de la Police.

Membres suppléants:

- M. Georges Santer, premier conseiller à la Cour d'appel;
- M. Lionel Seghetto, attaché de Gouvernement 1^{er} en rang au ministère de la Force publique;
- M. Nico Ries, lieutenant-colonel de l'Armée;
- M. Nico Hirsch, lieutenant-colonel de la Gendarmerie;
- M. Guy Stebens, major de la Police.

Au cas où l'inculpé n'est pas officier, les sous-officiers ci-après prendront la place de l'officier le moins ancien dans le grade le moins élevé, étranger au corps dont relève l'inculpé.

ARMEE:

- M. Pierre Frisch, adjudant-major, membre effectif;
- M. Léon Cordier, adjudant-major, membre suppléant.

GENDARMERIE:

- M. Maurice Meysenburg, adjudant-chef, membre effectif;
- M. Albert Detaille, adjudant, membre suppléant.

POLICE:

- M. Gustave Schambourg, commissaire, membre effectif;
- M. Fernand Schiltz, commissaire, membre suppléant.

Art. 2. Monsieur Paul Hever remplira les fonctions de président du Conseil de discipline de la Force publique. En cas d'empêchement de Monsieur Paul Hever, Monsieur Georges Santer remplira les fonctions de président.

Art. 3. Notre ministre de la Force publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre de la Force Publique,
Alex Bodry

Château de Berg, le 18 novembre 1997.
Jean

Arrêté ministériel du 19 novembre 1997 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études secondaires, session 1998.

Le Ministre de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle,

Vu le règlement grand-ducal modifié du 15 avril 1992 portant organisation de l'examen de fin d'études secondaires;

Arrête:

Art. 1^{er}. La session de l'examen de fin d'études secondaires pour l'année scolaire 1997-98 s'ouvre le 1^{er} décembre 1997.

Art. 2. Sont nommés commissaires du Gouvernement:

- a) pour les sections latin-langues et langues vivantes (A1), les sections latin-arts plastiques et langues vivantes-arts plastiques (E) et les sections latin-musique et langues vivantes-musique (F): Monsieur Ernest WEIS, Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle;
- b) pour les sections latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2) et les sections latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D): Monsieur Germain DONDELINGER, professeur-attaché au Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.
- c) pour les sections latin-mathématiques-sciences physiques et langues vivantes-mathématiques-sciences physiques (B) et les sections latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C): Monsieur Jeannot HANSEN, professeur-attaché au Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle;

Art. 3. Les commissions d'examen sont composées comme suit:

I. Athénée de Luxembourg

a) section latin-langues et langues vivantes (A1):

membres effectifs: M. Emile HAAG, directeur, Mmes et MM. Jacques WIRION, Paul MAAS, Jim CHRISTEN, Margit KAYSER, Marie-Paule GEORGES, René COLBACH, Albert WEIMERSKIRCH, Romain

LAMBERT, Véronique IGEL, Alexandra WEBER, Emile KRIER, Georges GOEDERT, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Edouard WOLTER, Camille THELEN, Adriano DE LUCA, Elisabeth HAMILIUS, Charles BARTHEL, Claude SCHMIT, professeurs.

b) section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: M. Paul SCHILTZ, directeur-adjoint, Mmes et MM. Guy THILL, Elsy ZANEN, René BARTHEL, Albert WEIMERSKIRCH, Colette AUDRY, Remi FRIDERES, Emile HAAG, René KAYSER, Emile DENNEWALD, Gérard TRAUSCH, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Annick SCHMIT, Pierre HORNICK, Gaston SUNNEN, Joseph HEISBOURG, Christiane KLEIN, Romain WEINS, Marianne DONDELINGER, Sylvère SYLVESTRIE, Marie-Paule GEORGES, Pia COLLING, Fernand SCHREIBER, Simone BECK, Charles BARTHEL, Jeannot HANSEN, Julie-Suzanne BAUSCH, Elisabeth HAMILIUS, Jean-Marie FISCHER, Alexandra WEBER, René KLOPP, Jean HOFFMANN, Jean-Claude DELAGARDELLE, professeurs.

c) section latin-mathématiques-sciences physiques et langues vivantes-mathématiques-sciences physiques (B):

membres effectifs: M. Paul SCHILTZ, directeur-adjoint, Mmes et MM. Monique HOLLERICH, Jean-Marie BODE, François CHRISTNACH, Albert WEIMERSKIRCH, Jean-Claude DELAGARDELLE, Jacqueline KOHNEN, Cyrille BRANDENBOURGER, Alexandra WEBER, Simone BECK, Carlo SCHMARTZ, André MOUSSET, Claude SCHMIT, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Guy WEIRICH, Pierre HORNICK, Guy THILL, Christiane KLEIN, Gaby REITER, Claudine MARGUE, Léon DUREN, Edouard WOLTER, Claude BLASEN, Elisabeth HAMILIUS, Armand THILL, Charles BARTHEL, Emile GERARD, Carol EICHER, Julie-Suzanne BAUSCH, professeurs.

d) section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: M. Paul SCHILTZ, directeur-adjoint, Mmes et MM. Guy WEIRICH, Renée FERNANDES, Claude SCHMIT, Jean-Claude DELAGARDELLE, Pierre HIRTZ, Armand THILL, Alexandra WEBER, Monique KRIER, Emile GERARD, Roland FRITZ, Julie-Suzanne BAUSCH, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Pierre HORNICK, Monique HOLLERICH, Guy CHRISTNACH, Christiane KLEIN, Jean-Marie BODE, Jacqueline TURMES, François CHRISTNACH, Claudine MARGUE, Jean-Claude ASSELBORN, Charles BARTHEL, Simone BECK, Elisabeth HAMILIUS, Joseph SALENTINY, Claude MEISCH, Carlo SCHMARTZ, André MOUSSET, Georges GOEDERT, René KAYSER, professeurs.

e) section latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D):

membres effectifs: M. Emile HAAG, directeur, Mmes et MM. Paul MAAS, Joseph HEISBOURG, Romain WEINS, Gaston TERNES, René KLOPP, Gérard TRAUSCH, Simone BECK, Julie-Suzanne BAUSCH, Elisabeth HAMILIUS, Emile DENNEWALD, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jacques WIRION, Pierre HORNICK, Christiane THILL, Guy THILL, Margit KAYSER, Jacqueline TURMES, Elsy ZANEN, Georgette KESSELER, Marianne DONDELINGER, Francis HERMAN, Jean-Claude DELAGARDELLE, Armand THILL, René KAYSER, Emile DENNEWALD, Gérard TRAUSCH, professeurs.

f) section latin-musique et langues vivantes-musique (F):

membres effectifs: M. Emile HAAG, directeur, Mmes et MM. Pierre HORNICK, Christiane KLEIN, Claudine MARGUE, Pia COLLING, Alexandra WEBER, Charles BARTHEL, Georges GOEDERT, Carol EICHER, Véra LECUIT, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Monique HOLLERICH, Guy WEIRICH, Renée FERNANDES, Claude SCHMIT, Colette AUDRY, Elisabeth HAMILIUS, Emile KRIER, Roland FRITZ, Jean SCHUMACHER, Francis REITZ, professeurs.

II. Lycée classique de Diekirch

a) section latin-langues et langues vivantes (A1):

membres effectifs: M. Robert BOHNERT, directeur, Mmes et MM. Fernand WEILER, Jos HEINEN, René KLEMMER, Guy POOS, Micheline DAHM-SCHILTGES, Maggy DOCKENDORF-KEMP, Paul HUBERT, Pierre TURMES, Jean-Pierre THEIS, Jean KERGER, professeurs.

membres suppléants: MM. Marc WEIS, Frank KIRSCH, Jean-Marie MAJERUS, Gian-Carlo DE TOFFOLI, Joseph MAILLIET, professeurs.

b) section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: M. Joseph EILENBECKER, directeur-adjoint, Mmes et MM. Marianne DELAGARDELLE, Monique MOUSEL, Karin BREUSKIN-PROBST, Monique PETRY-KREMER, Paul HUBERT, Monique du FAYS-MARECHAL, Julie-Suzanne BAUSCH, Jean-Claude HAVE, Jean-Marie FISCHER, Martine BENDER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jo SPIELMANN, Maisy HAUSEMER, Jean-Claude HELLERS, Danièle POECKES, Lucien OLINGER, René GONNER, Guy SCHMIT, Robert FLAMMANG, Jean-Claude WEBER, Jean-Pierre THEIS, Gian-Carlo DE TOFFOLI, Maurizio PAGANI, professeurs.

c) section latin-mathématiques-sciences physiques et langues vivantes-mathématiques-sciences physiques (B):

membres effectifs: M. Robert BOHNERT, directeur, Mmes et MM. Jean-Pierre FOHL, Marc WEIS, Tessy THEIS, Lucien OLINGER, Jean-Marie MAJERUS, Gian-Carlo DE TOFFOLI, Hubert BAULER, Nico METZLER, René ZACHARIAS, Claude DU FAYS, Jean-Pierre THEIS, Paul SCHEUER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jo SPIELMANN, Percy LALLEMANG, Jean-Claude KRACK, Karin BREUSKIN-PROBST, Jeannot KETTEL, Pierre TURMES, Jean KERGER, Pierre STEFFES, Jos HEINEN, Francis MASSEN, professeurs.

d) section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: M. Robert BOHNERT, directeur, Mmes et MM. Jean-Pierre FOHL, Percy LALLEMANG, Jacques DAHM, Tessy THEIS, Karin BREUSKIN-PROBST, Jean-Marie MAJERUS, Gian-Carlo DE TOFFOLI, Frank EYSCHEN, Charles LEYTEM, Jean-Pierre THEIS, Paul SCHEUER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Maisy HAUSEMER, Marc WEIS, Germaine WAGENER, Jean-Claude KRACK, Lucien OLINGER, René GONNER, Jeannot KETTEL, Pierre TURMES, Roger BILTGEN, Jos HEINEN, Francis MASSEN, professeurs.

e) commission supplémentaire pour la section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: M. Robert BOHNERT, directeur, Mmes et MM. Jean-Pierre FOHL, Marc WEIS, Germaine WAGENER, Jean-Claude KRACK, Lucien OLINGER, Jean-Marie MAJERUS, Gian-Carlo DE TOFFOLI, Edouard MAYER, Charles LEYTEM, Jean-Pierre THEIS, Francis MASSEN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jo SPIELMANN, Percy LALLEMANG, Jacques DAHM, Tessy THEIS, Karin BREUSKIN-PROBST, Jeannot KETTEL, Pierre TURMES, Roger BILTGEN, Henri WINCKEL, Paul SCHEUER, professeur.

f) section latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D):

membres effectifs: M. Joseph EILENBECKER, directeur adjoint, Mmes et MM. Mario FIORETTI, Raymond STREICHER, Hubert BAULER, André GROSBUSCH, Monique DU FAYS-MARECHAL, René ZACHARIAS, Joseph MAILLIET, Jean-Marie FISCHER, Martine BENDER, Gian-Carlo DE TOFFOLI, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Ernest BREUSKIN, Maisy HAUSEMER, Henri WIES, Danièle POECKES, René GONNER, Robert FLAMMANG, Julie-Suzanne BAUSCH, Gian-Carlo DE TOFFOLI, Marc WELTER, Pierre TURMES, professeurs.

g) section latin-arts plastiques et langues vivantes-arts plastiques (E):

membres effectifs: M. Robert BOHNERT, directeur, Mmes et MM. Marie-Rose WIRTZ, Percy LALLEMANG, Hubert BAULER, Gérard CLAUDE, Norbert COLLING, Ernest GAASCH, Robert FLAMMANG, Pierre TURMES, Jean-Claude WEBER, Jos HEINEN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Marianne DELAGARDELLE, Marc WEIS, René GONNER, Jean SCHUMACHER (AL), Georges FAUTSCH, Jean-Marie MAJERUS, Gian-Carlo DE TOFFOLI, Monique du FAYS-MARECHAL, Julie-Suzanne BAUSCH, professeurs.

III. Lycée classique d'Echternach

a) section latin-langues et langues vivantes (A1):

membres effectifs: M. Fernand BAUER, directeur, Mmes et MM. Joseph SIMON, Alfred FELTES, Léon MICHELS, Annette SCHROEDER-KEIFFER, André SOSSON, Yvonne PUNDEL, Fernand HAUER, Pierre SCHMITT, Ben FABER, Paul KEILEN, Lucien HARTUNG, Gaby MANTZ, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Théo WEILER, Roger SCHMIT, Stéphanie GEISEN, Véra MORGEN-WANTZ, René THILL, Marion CASAGRANDE-WEYDERT, Lucien WERDEL, Danièle ADAM, professeurs.

b) section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: M. Fernand BAUER, directeur, Mmes et MM. Roger SCHMIT, Alex HASTERT, Joseph SCHMIT, André SOSSON, Robi GOTTLIEB, Marc MANNES, Stéphanie GEISEN, Marc RECHT, Claudine BAUSCH, Nathalie MEDERNACH, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. John BREDEN, Fernand HAUER, Antoinette SCHMIT-GONIVA, Véra MORGEN-WANTZ, René THILL, Viviane WILGE, Jean-Claude GROSBUSCH, Jos BERTEMES, Pierre SUNNEN, Gaby MANTZ, professeurs.

c) section latin-mathématiques-sciences physiques et langues vivantes-mathématiques-sciences physiques (B):

membres effectifs: M. Fernand SCHMIT, directeur-adjoint, Mmes et MM. André SCHEUER, Théa ALTMANN-SCHNEIDER, Robert ALTMANN, Raymond WEBER, Edmond NEU, Robi GOTTLIEB, Jean-Paul DEMUTH, René THILL, Manon SIMON, Jacqueline DEVAQUET, Roger RECHT, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Christiane PHILLIPS-HEIM, Lambert SCHLECHTER, Alex HASTERT, Denise EWERS, Gilbert BRACONNIER, Marie-Paule HESS-EICHER, Marianne KLEIN-SCHWARTZ, Marie-Hélène BAULER, Jean-Paul MERTZ, professeurs.

d) section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: M. Fernand SCHMIT, directeur-adjoint, Mmes et MM. Christiane PHILLIPS-HEIM, Jean SCHROEDER, Alex HASTERT, Denise EWERS, Gilbert BRACONNIER, Marianne KLEIN-SCHWARTZ, Janine SCHMIDT-KOEMPTGEN, Roger KLEIN, Christiane WILGE, Marie-Hélène BAULER, Gaby MANTZ, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Robert ALTMANN, Ali CASEL, Edmond NEU, Gaby MASSARD-GEIMER, Robi GOTTLIEB, Jean-Paul DEMUTH, René THILL, Jacqueline DEVAQUET, Michèle PLETSCHETTE, Charles SIMON, professeurs.

e) section latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D):

membres effectifs: M. Fernand SCHMIT, directeur-adjoint, Mmes et MM. Roger SCHMIT, Fernand HAUER, Antoinette SCHMIT-GONIVA, Véra WANTZ, Henri TRAUFFLER, Viviane WILGE, Maria RUMANYIKA-RENNEL, Jos BERTEMES, Pierre SUNNEN, Ginette ALTMANN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Raymond WEBER, Alex HASTERT, André SOSSON, Robi GOTTLIEB, Marc MANNES, Roger KLEIN, Marion CASAGRANDE-WEYDERT, Annik FEIERSTEIN-SCHANK, Gaby MANTZ, Jean-Paul MERTZ, professeurs.

f) section latin-arts plastiques et langues vivantes-arts plastiques (E):

membres effectifs: M. Fernand BAUER, directeur, Mmes et MM. Robert ALTMANN, Théo WEILER, Alain MULLER, Fernand BERG, John BREDEN, Marc MANNES, Edmond SCHINTGEN, Henri TRAUFFLER, Jean-Paul MIRKES, Jean-Marie KIEFFER, Lucien VERDEL, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Christiane PHILLIPS-HEIM, Lambert SCHLECHTER, Alex HASTERT, Denise EWERS, Geneviève WAGNER-LEY, Marie-Paule HESS-EICHER, Andrée CATAFAGO-STAAR, Marie-Hélène BAULER, Claudine BAUSCH, Maryse SI ABDERRAHMANE-PUNDEL, professeurs.

IV. Lycée de garçons de Luxembourg

a) section latin-langues et langues vivantes (A1):

membres effectifs: M. Jean-Paul PUTZ, directeur, Mmes et MM. Joseph GROBEN, Raymond SCHAACK, Pierre MEYERS, Edouard KUMMER, Robert KOCH, Eugène SCHMIT, Jean WEIS, Martine CALMES, Gérard FEIDER, Roland MOES, Jeanne STEINMETZER, Danielle WARNIER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Léandre SCHOCKMEL, Jules SPELLER, Camille HAUFFELS, Jean-Claude FRISCH, Janine GOEDERT, Colette WAGNER, professeurs.

b) section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: M. Jean-Paul PUTZ, directeur, Mmes et MM. Charles LAPLUME, Léandre SCHOCKMEL, Camille HAUFFELS, Jean SEIL, Pierrot KAILS, Jean KRIER, Thésy TOCKERT, Jean-Claude SCHNEIDER, Janine GOEDERT, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Alex CARMES, Jean WEIS, Gérard FEIDER, Jean-Louis SCHAMMO, Fernand HEINTZ, Jean-Paul NILLES, Marianne KOHN, Jean-Claude BREMER, professeurs.

c) commission supplémentaire pour la section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: M. Jean-Paul PUTZ, directeur, Mmes et MM. Alex CARMES, Camille HAUFFELS, Jean WEIS, Gérard FEIDER, Jean-Louis SCHAMMO, Christiane HOTTUA, Jean-Paul NILLES, Marianne KOHN, Jean-Claude BREMER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Charles LAPLUME, Fernand HEINTZ, Jean SEIL, Pierrot KAILS, Jean KRIER, Thésy TOCKERT, Jean-Claude SCHNEIDER, Janine GOEDERT, professeurs.

d) section latin-mathématiques-sciences physiques et langues vivantes-mathématiques-sciences physiques (B):

membres effectifs: M. Bernard SCHROEDER, directeur-adjoint, Mmes et MM. Joseph GROBEN, Joseph BERENS, Roland HEINTZ, Pierre MEYERS, Raymond GLOESENER, Edmond GOERGEN, Marc PESCH, Jean WEIS, Emile HOFFMANN, Fernand HEINTZ, Michèle REINERT, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Ernest HANSEN, Roger WINTERSDORFF, Léandre SCHOCKMEL, Roger PERMANTIER, Joseph WOLFF, Raymond SCHILLING, Edmée EWEERS, professeurs.

e) section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: M. Bernard SCHROEDER, directeur-adjoint, Mmes et MM. Ernest HANSEN, Roland BAULER, Roger PERMANTIER, Camille HAUFFELS, Joseph EYSCHEN, Jean-Claude FRISCH, Fernand HEINTZ, Viviane LORANG, Edouard RIES, Carlo BERNARD, Patricia PETTINGER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Léandre SCHOCKMEL, Jules SPELLER, Edmond GOERGEN, Marc PESCH, Myriam REHLINGER, Pierrot KAILS, Roland WARKEN, Marcel BOHLER, Jacqueline LUX, Danièle ZERBATO, professeurs.

f) commission supplémentaire pour la section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: M. Bernard SCHROEDER, directeur-adjoint, Mmes et MM. Roger WINTERSDORFF, Léandre SCHOCKMEL, Jules SPELLER, Edmond GOERGEN, Joseph WOLFF, Camille HAUFFELS, Raymond SCHILLING, Guy GREISEN, Myriam REHLINGER, Roland WARKEN, Jean-Paul ZANTER, professeurs.

membres suppléants: Joseph GROBEN, Raymond SCHAACK, Roland BAULER, Raymond GLOESENER, Roger PERMANTIER, Emile HOFFMANN, Pierrot KAILS, Edouard RIES, Pascal DAMAN, Patricia PETTINGER, professeurs.

g) section latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D):

membres effectifs: M. Bernard SCHROEDER, directeur-adjoint, Mmes et MM. Gust BRAUN, Jules SPELLER, Jean-Pierre MEDERNACH, Guy HOFFMANN, Pierre MERGEN, Jean WEIS, Fernand HEINTZ, Pierrot KAILS, Monique HITZKY, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Pierre MEYERS, Camille HAUFFELS, Martine CALMES, Christiane HOTTUA, Camille LAMBORELLE, Jean DELVAUX, Romaine ALESCH, professeurs.

h) section latin-arts plastiques et langues vivantes-arts plastiques (E):

membres effectifs: M. Jean-Paul PUTZ, directeur, Mmes et MM. Léandre SCHOCKMEL, Camille HAUFFELS, Nicole SAUBER, Camille LAMBORELLE, Marcel BOHLER, Edmée EWEERS, Jacqueline LUX, Danièle ZERBATO, Paul DI FELICE, Marianne THILGES, Michèle LENTZ, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Raymond SCHAACK, Pierre MEYERS, Jean-Pierre MEDERNACH, Myriam SCHMIT, Jean-Claude FRISCH, Viviane LORANG, Pierrot KAILS, Georges FISCHER, Carlo BERNARD, Lydia BINTENER, professeurs.

V. Lycée de garçons d'Esch-sur-Alzette

a) section latin-langues et langues vivantes (A1):

membres effectifs: M. Lucien THILL, directeur-adjoint, Mmes et MM. Robert THILL, Marc SCHMITZ, René WARINGO, Patrick KRINGS, Nicolas GOEDERT, Marthe BREISTROFF, Joseph BOGGIANI, Adrienne PEORTE, Bert GOERGEN, Henri KRIPPLER, André HOFFMANN, Nathalie NILLES, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Véronique IGEL, Daniel MAJERUS, Robert HUMBERT, Hubert HAUSEMER, Marie-France TRAUFLER, Diane KRIPS, Sophie MAILLET, professeurs.

b) section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: M. Lucien THILL, directeur-adjoint, Mmes et MM. Patrick ENGEL, Nico DECKER, Fernand PUTZ, Lucie FERRES, Lucienne ANDRING, Hubert HAUSEMER, Romaine GOERGEN, Carlo BAUER, Marie-France TRAUFLER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Robert OTH, Roland SCHUMACHER, Ed MAROLDT, Robert THILL, Sophie MAILLET, Pascal BERMES, Rita BOHLER, Fernand SCHMIT, André HOFFMANN, Norbert GENGLER, Paul REIFF, Marie-Rose PARISOT, Marc TRIERWEILER, Ferdinand STOLL, Giulio ARPETTI, Paul BOCK, Nathalie NILLES, professeurs.

c) section latin-mathématiques-sciences physiques et langues vivantes-mathématiques-sciences physiques (B):

membres effectifs: M. Georges KONSBRUCK, directeur, Mmes et MM. Fernand BARNICH, Gary LEGERIN, Doris FEIEREISEN, Romain GLODT, Pascal BERMES, Fernand SCHMIT, Gérard TESSARO, Nathalie NILLES, Marc CHARPENTIER, Norbert CAMPAGNA, Julien PETERS, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Renée KRANTZ, Fernand WAGNER, Patrick KRINGS, Marie-Rose PARISOT, Nadine SIMON, André HOFFMANN, Roland SCHUMACHER, Roland FORC, Daniel MAJERUS, Jean-Marie PEIFFER, Paul BOCK, Carlo BAUER, professeurs.

d) section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: M. Georges KONSBRUCK, directeur, Mmes et MM. Renée KRANTZ, Nadine SIMON, Roland FORC, Fernand SCHMIT, Norbert GENGLER, Jean-Paul GOERENS, René KLEIN, André HOFFMANN, Fernand WAGNER, Nathalie NILLES, Jean-Marie PEIFFER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Robert THILL, Marc SCHMITZ, Gary LEGERIN, Fernand BARNICH, Marie-Rose PARISOT, Doris FEIEREISEN, Gérard TESSARO, Fernande OLINGER, Marie-France TRAUFLER, René WARINGO, Norbert CAMPAGNA, Paul BOCK, Jean-Claude SCHANEN, Julien PETERS, Carlo BAUER, professeurs.

e) section latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D):

membres effectifs: M. Lucien THILL, directeur-adjoint, Mmes et MM. Roland SCHUMACHER, Robert OTH, Ferdinand STOLL, Paul WILWERS, Bob FERRES, Robert HUMBERT, Norbert CAMPAGNA, Marie-France TRAUFLER, Norbert GENGLER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Ed. MAROLDT, Patrick ENGEL, Marc SCHMITZ, Nico DECKER, Marc TRIERWEILER, René MOES, Fernand PUTZ, Sophie MAILLET, Paul BOCK, Carlo BAUER, J-P Roger STRAINCHAMPS, Lucienne ANDRING, Paul REIFF, Nathalie NILLES, Marc LAROCHE, professeurs.

f) section latin-arts plastiques et langues vivantes-arts plastiques (E):

membres effectifs: M. Georges KONSBRUCK, directeur, Mmes et MM. Ed. MAROLDT, Marc TRIERWEILER, Liliane MAROLDT, Ronny NASSIMBENI, John ASSA, Hubert HAUSEMER, Guy MICHELS, Vivane BOURG, Nadine SCHUMMER, Gilles JUNIUS, Marie-France TRAUFLER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Fernand BARNICH, Renée KRANTZ, Roland FORC, Gary LEGERIN, René MOES, Doris FEIEREISEN, Nadine SIMON, Paul BOCK, Luc BIMMERMANN, Nicolas GOEDERT, Norbert CAMPAGNA, Carlo SCHMITZ, Alain NITSCHKE, Nathalie NILLES, professeurs.

g) section latin-musique et langues vivantes-musique (F):

membres effectifs: M. Georges KONSBRUCK, directeur, Mmes et MM. Ed. MAROLDT, René MOES, Jean-Claude SCHANEN, Ronny NASSIMBENI, Johny ASSA, Hubert HAUSEMER, Fernand WAGNER, Alain NITSCHKE, Gilles JUNIUS, Marie-France TRAUFLER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Renée KRANTZ, Fernand BARNICH, Gary LEGERIN, Roland FORC, Nadine SIMON, Doris FEIEREISEN, Paul BOCK, Luc BIMMERMANN, Nicolas GOEDERT, Norbert CAMPAGNA, Gérard TESSARO, Nathalie NILLES, professeurs.

VI. Lycée Robert-Schuman de Luxembourg

a) section latin-langues et langues vivantes (A1):

membres effectifs: Mme Marie-Anne WERNER, directrice, Mmes et MM. Jules KREMER, Liliane STOMP-ERPELDING, Lily OESTREICHER-SCHEUER, Mariane TERNES, José ENSCH, Claudine SCHABO-PRUSSEN, Jean SCHLOESSER, Guy PAULY, Marie-Anne THOMMES, Jean-Baptiste KREMER, Christiane KONSBRUCK-LORENT, Michèle REMAKEL, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. François DIEDERICH, Adriano de LUCA, Eugène BECKER, Edith STANZELEIT, Mariette WILDGEN, professeurs.

b) section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: Mme Marie-Anne WERNER, directrice, Mmes et MM. Lily OESTREICHER-SCHEUER, Eugène BECKER, Georges NICKELS, Léon WEIS, Léon MEYERS, Carlo MEDERNACH, Edith STANZELEIT, Carol BRACHMOND, Edith FRANTZ-OTH, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Marie-Louise FELGEN, Paul KREMER, Jean-Jacques BECK, Pierre PUTH, Josée ZEIMES, Janine DONDELINGER-BECKER, Charles HILD, Liliane DRESCHER, Janine MANGEN-CAMY, professeurs.

c) section latin-mathématiques-sciences physiques et langues vivantes-mathématiques-sciences physiques (B):

membres effectifs: Mme Michèle REMAKEL, directrice-adjointe, Mmes et MM. Pierre SCHABO, Albert REITER, Camille MULLER, Marie-Rose BAUER-NEY, Marie-Flore KAYSER-WEBER, Simone COLBACH-STEINMETZ, Eugène BECKER, Fernand KOEUNE, François DIEDERICH, Edith STANZELEIT, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Lily OESTREICHER-SCHEUER, Sylvie CONTER, Paul KREMER, Christiane MUNSCH-CONTER, Marc CONZEMIUS, Théo FISCHBACH, Guy PAULY, Marie-Jeanne KRIER-PETERS, professeurs.

d) section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: Mme Michèle REMAKEL, directrice-adjointe, Mmes et MM. Sylvie CONTER, Paul KREMER, Christiane MUNSCH-CONTER, Marie-Rose BAUER-NEY, Marc CONZEMIUS, Eugène BECKER, François DIEDERICH, Véron WEBER, Marie-Jeanne KRIER-PETERS, Marianne HENSCHEN, Marie-Rose ROBERT-PEFFER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Lily OESTREICHER-SCHEUER, Camille MULLER, Marie-Flore KAYSER-WEBER, Simone COLBACH-STEINMETZ, Fernand KOEUNE, Théo FISCHBACH, Guy PAULY, Marie-Rose FABER, Edith STANZELEIT, professeurs.

e) section latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D):

membres effectifs: Mme Marie-Anne WERNER, directrice, Mmes et MM. Marie-Louise FELGEN, Paul KREMER, Jean-Jacques BECK, Danièle MEDERNACH-MERENS, Eugène BECKER, Gilbert REIS, Janine DONDELINGER-BECKER, Charles HILD, Hubert GLESENER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jules KREMER, Lily OESTREICHER-SCHEUER, Claudine SCHABO-PRUSSEN, Paul SCHUMACHER, Léon MEYERS, Carol BRACHMOND, Liliane DRESCHER, professeurs.

VII. Lycée Hubert-Clement d'Esch-sur-Alzette

a) section latin-langues et langues vivantes (A1):

membres effectifs: M. Fernand FABER, directeur, Mmes et MM. Lucien KAYSER, Marguy BIVER-GENGLER, Marie-Louise REIS, Marie-Paule SEYLER, Mariette LUNKES-CRESSON, Carine REUTER-BAULER, Paul LIEFGEN, Diane KRIPS-KREMER, Adriano de LUCA, Pierre MATAGNE, Paul LAFONTAINE, Guy BEMTGEN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Raymond BAUSTERT, Jeanine EICHER-LIMPACH, Sylvie ENGEL-HEFTRICH, Marie-Anne HANSEN-PAULY, Jean-Paul KLINCKER, Jean WEIS, Marc WELTER, professeurs.

b) section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: M. Fernand FABER, directeur, Mmes et MM. Tessa TIX, Vicky PHILIPPY, Marie-Anne HANSEN-PAULY, Lucien KAYSER, Sylvie ENGEL-HEFTRICH, Georges HENGESCH, Christiane KOPPE-REICHLING, Jean-Jacques BAUSTERT, Marc WELTER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Guy BEMTGEN, Liliane CAEN-HERRMANN, Jean-Claude FANDEL, Denise HILD, Maryse KRIER, Paul LAFONTAINE, Mariette LUNKES-CRESSON, François MAROLDT, Betty MARTELING-LAMBERT, Alex REUTER, Georgette STEFANETTI-MANDERFELD, professeurs.

c) section latin-mathématiques-sciences physiques et langues vivantes-mathématiques-sciences physiques (B):

membres effectifs: M. François MAROLDT, directeur-adjoint, Mmes et MM. Michèle TESSARO-MOMPER, Jean WEIS, Jean-Marc KLEES, Pierre MATAGNE, Jean-Paul KLINCKER, Gilbert FLOENER, Guy MULLER, Claudine MOUSEL-CATIN, Christiane ROLLING-TOUSSAINT, Armand DI MARCO, Jean-Jacques BAUSTERT, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Romain BAUSTERT, Guy BEMTGEN, Jean-Claude FANDEL, Paul HAUFFELS, Michel HILD, Edouard KAYSER, Christiane KNEIP-WARNIMONT, Jean-Paul PARISOT, Vicky PHILIPPI, Georgette STEFANETTI-MANDERFELD, Tessa TIX, Marc WELTER, professeurs.

d) section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: M. François MAROLDT, directeur-adjoint, Mmes et MM. Georgette STEFANETTI-MANDERFELD, Christiane KNEIP-WARNIMONT, Paul HAUFFELS, Jean-Claude FANDEL, Jean-Paul PARISOT, Françoise PESCATORE, Paul PEPORTE, Romain BAUSTERT, Michel HILD, Rose WACHTER, Marc WELTER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Guy BEMTGEN, Armand DI MARCO, Christine HENGEL-BAUSTERT, Edouard KAYSER, Jean-Marc KLEES, Pierre MATAGNE, Marie-Louise REIS, Lino STEFANETTI, Tessa TIX, Christiane ROLLING-TOUSSAINT, Jean WEIS, Viviane ZUANG-BAUMERT, professeurs.

e) section latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D):

membres effectifs: M. Fernand FABER, directeur, Mmes et MM. Raymond BAUSTERT, Alex REUTER, Viviane ZUANG-BAUMERT, Jean-Claude FANDEL, Edouard KAYSER, Denise HILD, Lino STEFANETTI, Guy BEMTGEN, Jean-Jacques BAUSTERT, Guy BEMTGEN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Liliane CAEN-HERRMANN, Paul HAUFFELS, Lucien KAYSER, Christiane KNEIP-WARNIMONT, Maryse KRIER, François MAROLDT, Pierre MATAGNE, Jean-Paul PARISOT, Paul PEPORTE, Marc WELTER, professeurs.

f) section latin-musique et langues vivantes-musique (F):

membres effectifs: M. Fernand FABER, directeur, Mmes et MM. Antoine CIPRIANI, Viviane MERTENS-BREUSKIN, Gaby GREENWOOD-HAMILIUS, Pierre MATAGNE, Jean-Paul PARISOT, Guy BEMTGEN, Raymond LIMPACH, Henri WEYER, Luc GRETHEN, Gilles JUNIUS, professeurs.

membres suppléants: Mme et MM. Jean GASPARD, Gilbert THILTGES, Dany GAASCH, Edouard KAYSER, François MAROLDT, professeurs.

VIII. Lycée Michel-Rodange de Luxembourg

a) section latin-langues et langues vivantes (A1):

membres effectifs: Mme Monique KLOPP-ALBRECHT, directrice, Mmes et MM. Rita BRÜCHER-PHILIPPART, Camille THELEN, Armand WEBER, Henri ENGEL, Joseph HALSDORF, Jean RINNEN, Paul WEBER, Paul GANTENBEIN, Adriano DE LUCA, Jean-Jacques WEBER, Joseph SCHMIT, Romy DIEDERICH-MULLER, professeurs.

membres suppléants: Mme et MM. Octavie WEBER-WILHELMUS, Jean REITER, Mariette WEYDERT, Danielle WARNIER, Véronique IGEL, professeurs.

b) section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: Mme Rita BRÜCHER-PHILIPPART, directrice-adjointe, Mmes et MM. Jean RISCHARD, Andrée DURAND-AREND, Henri ENGEL, Nicole TOMASINA, Paul GANTENBEIN, Josiane WEBER-WEIS, Vic JOVANOVIĆ, Mariette WEYDERT, Romain LAMMAR, Marc THIEL, Joëlle KIRSCH, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Armand WEBER, Nicole TOMASINA, Jean-Pierre HAUSEMER, Carlo ROSENFELD, Jacqueline RAVARANI-BOVE, Jean BRAUCH, Romy DIEDERICH-MULLER, professeurs.

c) commission supplémentaire pour la section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: Mme Rita BRÜCHER-PHILIPPART, directrice-adjointe, Mmes et MM. Jean RISCHARD, Armand WEBER, Henri ENGEL, Paul GANTENBEIN, Roland REINERT, Vicky TERNES-WEYDERT, Jean REITER, Solange MAJERUS-LEICK, Jacqueline RAVARANI-BOVE, Mariette WEYDERT, Jean BRAUCH, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Aloyse ESTGEN, Monique SCHUMACHER-ENGEL, Paul WEBER, Aly LEYTEM, Jean-Jacques WEBER, Romain LAMMAR, Joëlle KIRSCH, professeurs.

d) section latin-mathématiques-sciences physiques et langues vivantes-mathématiques-sciences physiques (B):

membres effectifs: Mme Monique KLOPP-ALBRECHT, directrice, Mmes et MM. François THILL, Paul STEINBORN, Pierre KIEFFER, Lotty HOFFMANN-THILL, Henri ENGEL, Paul WEBER, Lony LEGERIN-LAMBERT, René KRIER, Gilbert PESCH, Gaston MANNES, Serge WANTZ, Mariette WEYDERT, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. François DARO, Francis SCHOLTUS, Paul SCHOLTES, Toiny SUNNEN-WOLFF, Sylvie DE BOURCY-HAAS, Dany KAELL-LALLEMANG, Paul GANTENBEIN, Nicole METZLER-ZENS, Elisabeth DAMAN-KOPPES, Roland HARSCH, Claude MICHAUX, Egon MORIS, Robert ZEIMET, Michèle LOUIS, professeurs.

e) section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: Mme Monique KLOPP-ALBRECHT, directrice, Mmes et MM. François DARO, Paul SCHOLTES, Henri ENGEL, Ted KOENIGSBERGER, Jean-Claude SUNNEN, Berthy PAQUET, Sylvie DE BOURCY-HAAS, Dany KAELL-LALLEMANG, Carine KERTZ, Gilbert ZANGERLE, Michèle LOUIS, Mariette WEYDERT, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Paul STEINBORN, François THILL, Jean-Paul SCHEUER, André MILLIM, Paul GANTENBEIN, Nicole METZLER-ZENS, Gaston MANNES, Elisabeth DAMAN-KOPPES, Roland HARSCH, Denise SCHWEITZER, Jean REITER, professeurs.

f) commission supplémentaire pour la section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: Mme Monique KLOPP-ALBRECHT, directrice, Mmes et MM. Henri ENGEL, Ted KOENIGSBERGER, Berthy PAQUET, Toiny SUNNEN-WOLFF, André MILLIM, Paul GANTENBEIN, Nicole METZLER-ZENS, Elisabeth DAMAN-KOPPES, Egon MORIS, Denise SCHWEITZER, Robert ZEIMET, Jean REITER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. François THILL, François DARO, Monique SCHUMACHER-ENGEL, Paul SCHOLTES, Paul WEBER, Sylvie DE BOURCY-HAAS, Dany KAELL-LALLEMANG, Roland HARSCH, Carine KERTZ, Gilbert ZANGERLE, Michèle LOUIS, Mariette WEYDERT, Romy DIEDERICH-MULLER, professeurs.

g) section latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D):

membres effectifs: Mme Monique KLOPP-ALBRECHT, directrice, Mmes et MM. René GALLES, Jean RISCHARD, Henri ENGEL, Octavie WEBER-WILHELMUS, Nicole TOMASINA, Paul GANTENBEIN, Jean-Pierre HAUSEMER, Carlo ROSENFELD, Mariette WEYDERT, Romy DIEDERICH-MULLER, Camille PUTZ, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Rita BRÜCHER-PHILIPPART, Paul SCHILTZ, Aloyse ESTGEN, Monique SCHUMACHER-ENGEL, Armand WEBER, Paul WEBER, Roland REINERT, Nicole METZLER-ZENS, Josiane WEBER-WEIS, Jean REITER, professeurs.

h) section latin-arts plastiques et langues vivantes-arts plastiques (E):

membres effectifs: Mme Rita BRÜCHER-PHILIPPART, directrice-adjointe, Mmes et MM. Jean-Paul SCHEUER, Paul SCHILTZ, Jean LEYDER, Henri ENGEL, Monique PEIFFER, Roland HARSCH, Gaston HOFFMANN, Claude MICHAUX, Jean REITER, Maryse SI ABDERRAHMANE-PUNDEL, Claire METZ-SIMON, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. François THILL, François DARO, Anne FABECK-SCHOLTES, Andrée DURAND-AREND, Toiny SUNNEN-WOLFF, Sylvie DE BOURCY-HAAS, Lony LEGERIN-LAMBERT, Robert ZEIMET, Carlo STRAUSS, Francis REITZ, Marc THIEL, Conny FABER, Josiane STEFFEN, professeurs.

IX. Lycée du Nord, Wiltz

a) section latin-langues et langues vivantes (A1):

membres effectifs: M. Fernand SCHMITZ, directeur, Mmes et MM. Léon RIPPINGER, Jeannot NEHRENSHAUSEN, Robert PEIFFER, Marc BÜCHLER, Chantal LORANG, Paul WEBER (LMRL), Paul HESSE, Marie-Josée SCHACK, André BAULER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Tullio FORGIARINI, Michèle SCHOLER, Michèle KOHLL, Pierre KOPPE, Luc TANDEL, Pierrette BETTENDORFF, Micheline DAHM (LCD), Marc WEIS, Rita JEANTY, Rita WATGEN, Jules BARTHEL, professeurs.

b) section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

membres effectifs: M. Fernand SCHMITZ, directeur, Mmes et MM. Léon RIPPINGER, Monique WAGENER, Christian DAUPHIN, Liane HURT, Jean RISCHETTE, Rita JEANTY, Paul HESSE, Pierre BERTEMES, André BAULER, John SHINN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jo TROIAN, Conny GENGLER, Robert STEFFEN, Pierre KOPPE, Diane HENNICO, Marc BÜCHLER, Pierrette BETTENDORFF, Luc TANDEL, Pierre BRAQUET, Paul WEBER (LMRL), Rita WATGEN, Jean-Louis HELBACH, Jules BARTHEL, Alain FEDERSPIEL, professeurs.

c) section latin-mathématiques-sciences physiques et langues vivantes-mathématiques-sciences physiques (B):

membres effectifs: M. Fernand SCHMITZ, directeur, Mmes et MM. Léon RIPPINGER, Jo TROIAN, Robert PEIFFER, Diane HENNICO, Nicole HIRTZ, Pierre BRAQUET, Rita JEANTY, Tullio FORGIARINI, Frank THILLEN, Charles EVEN, André BAULER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Tullio FORGIARINI, Monique WAGENER, Michèle SCHOLER, Christian DAUPHIN, Pierre KOPPE, Liane HURT, Luc TANDEL, Pierrette BETTENDORFF, Paul WEBER (LMRL), Rita WATGEN, Jean-Claude KRACK (LCD), Jules BARTHEL, professeurs.

d) section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

membres effectifs: M. Fernand SCHMITZ, directeur, Mmes et MM. Léon RIPPINGER, Michèle SCHOLER, Raymond SCHOOS, Diane HENNICO, Nico HAMEN, Rita JEANTY, Tullio FORGIARINI, Frank THILLEN, Charles EVEN, Pierre SCHILTZ, André BAULER, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Monique WAGENER, Jo TROIAN, Christian DAUPHIN, Pierre KOPPE, Liane HURT, Luc TANDEL, Pierrette BETTENDORFF, Nicole HIRTZ, Paul WEBER (LMRL), Rita WATGEN, Jean-Claude KRACK (LCD), Jean-Marie MANGEN (LMRL), Jules BARTHEL, professeurs.

e) section latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D):

membres effectifs: M. Fernand SCHMITZ, directeur, Mmes et MM. Léon RIPPINGER, Monique WAGENER, Christian DAUPHIN, Liane HURT, Nicole HIRTZ, Nico HAMEN, Rita JEANTY, Paul HESSE, André BAULER, John SHINN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Jo TROIAN, Conny GENGLER, Raymond SCHOOS, Pierre KOPPE, Michèle KOHLL, Diane HENNICO, Luc TANDEL, Pierrette BETTENDORFF, Paul WEBER (LMRL), Rita WATGEN, Jules BARTHEL, Alain FEDERSPIEL, professeurs.

X. Commission supplémentaire pour la section latin-langues et langues vivantes (A1):

commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:

membres effectifs: Jean-Paul PUTZ, directeur; Mmes et MM. Michèle REMAKEL, Patrick KRINGS, Raymond SCHILLING, Marthe BREISTROFF, Henri ENGEL, Hubert HAUSEMER, Armand THILL, Jean-Jacques BAUSTERT, professeurs.

membre suppléant: MM. Jean-Paul NILLES, Paul DOSTERT, professeurs.

XI. Commission supplémentaire pour la section latin-sciences humaines et sociales et langues vivantes-sciences humaines et sociales (A2):

commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:

membres effectifs: M. Bernard SCHROEDER, directeur-adjoint, Mmes et MM. Michèle REMAKEL, Claude MICHAUX, François MAROLDT, Carlo STRAUSS, Hubert HAUSEMER, Armand THILL, Remi FRIDERES, Emile DENNEWALD, Jean RISCHARD, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Raymond SCHILLING, Lucien THILL, Jean-Baptiste KREMER, Jean-Paul NILLES, Paul DOSTERT, professeur.

XII. Commission supplémentaire pour la section latin-mathématiques-sciences physiques et langues vivantes-mathématiques-sciences physiques (B):

commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:

membres effectifs: M. Jean-Paul PUTZ, directeur, MM. Lucien THILL, Raymond SCHILLING, Jean-Baptiste KREMER, Jean-Pierre FEIDT, Paul RECKEL, Jean-Claude BREMER, Bernard SCHROEDER, Armand THILL, Jean-Paul NILLES, Jean-Jacques BAUSTERT,

membres suppléants: Mmes et MM. Michèle REMAKEL, Claude MICHAUX, François MAROLDT, Paul DOSTERT, Hubert HAUSEMER, Roger PERMANTIER, Marc PESCH, professeurs.

XIII. Commission supplémentaire pour la section latin-mathématiques-sciences naturelles et langues vivantes-mathématiques-sciences naturelles (C):

commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:

membres effectifs: M. Bernard SCHROEDER, directeur-adjoint, MM. Lucien THILL, Raymond SCHILLING, Jean-Baptiste KREMER, Philippe Bast, Paul RECKEL, Jean-Pierre FEIDT, Roland KAUFFMANN, Armand THILL, Jean-Paul NILLES, Jean-Jacques BAUSTERT, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Michèle REMAKEL, Claude MICHAUX, François MAROLDT, Paul DOSTERT, Hubert HAUSEMER, Roger PERMANTIER, Marc PESCH, professeurs.

XIV. Commission supplémentaire pour la section latin-mathématiques-sciences économiques et langues vivantes-mathématiques-sciences économiques (D):

commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:

membres effectifs: M. Bernard SCHROEDER, directeur-adjoint, MM. Lucien THILL, Claude MICHAUX, François MAROLDT, Philippe BAST, Jean-Paul NILLES, Armand THILL, Emile DENNEWALD, Jean RISCHARD, professeurs.

membre suppléant: M. Hubert HAUSEMER, professeur.

Art. 4. Les commissions se réunissent sur la convocation des commissaires du Gouvernement.

Art. 5. Les épreuves écrites auront lieu les matinées des 25, 26, 28 et 29 mai ainsi que des 8, 9 et 10 juin 1998.

La journée de repêchage pour les candidats absents pendant une demi-journée au plus et valablement excusés aura lieu la matinée du 11 juin 1998.

Les épreuves d'ajournement auront lieu les matinées et après-midi des 14, 15, 16 et 17 septembre 1998.

La journée de repêchage pour les candidats absents pendant une journée au plus et valablement excusés aura lieu le 21 septembre 1998.

Art. 6. Le présent arrêté sera publié au Mémorial; une copie sera remise aux membres des commissions pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 19 novembre 1997.

Le Ministre de l'Education Nationale,
et de la Formation Professionnelle,
Erna Hennicot-Schoepges

Arrêté ministériel du 20 novembre 1997 portant nomination de la Commission d'experts prévue à l'article 12 du règlement grand-ducal du 1^{er} juillet 1997 fixant le programme et les modalités d'organisation des cours et des examens menant au brevet de maîtrise dans le secteur de l'artisanat.

Le Ministre de l'Education Nationale
et de la Formation Professionnelle,

Vu l'article 12 du règlement grand-ducal du 1^{er} juillet 1997 fixant le programme et les modalités d'organisation des cours et des examens menant au brevet de maîtrise dans le secteur de l'Artisanat;

Vu les propositions de la Chambre des Métiers et de la Chambre de Travail;

Arrête:

Art. 1^{er}. Sont nommés délégués-experts pour un terme de trois ans:

Monsieur Norbert *Arend*, Membre du Comité de la Chambre des Métiers,
149, route de Luxembourg, L-4973 Dippach

Monsieur Paul *Ensch*, Directeur de la Chambre des Métiers,
B.P. 1604, L-1016 Luxembourg

Monsieur Ted *Mathgen*, Sous-Directeur de la Chambre des Métiers,
B.P. 1604, L-1016 Luxembourg

Monsieur Fernand *Hübsch*,
5, rue Jean l'Aveugle, L-4019 Esch-sur-Alzette

Monsieur Armand *Nati*,
12, rue Th. Eberhard, L-1452 Luxembourg

Monsieur Fernand *Speltz*, Chambre de Travail,
B.P. 1263 L-1012 Luxembourg.

Art. 2. Est nommé secrétaire de la commission d'experts pour un terme de trois ans:

Monsieur Fernand *Hary*, Chef de service à la Chambre des Métiers,
B.P. 1604, L-1016 Luxembourg.

Art. 3. Le présent arrêté qui sera publié au Mémorial, sera diffusé à chacun des intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 20 novembre 1997.

*Le Ministre de l'Education Nationale
et de la Formation Professionnelle,*
Erna Hennicot-Schoepges

Arrêté grand-ducal du 1^{er} décembre 1997 autorisant la création d'un syndicat intercommunal pour la construction et l'exploitation d'une piscine régionale et communale, en abrégé S.I.C.E.P.

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la loi du 14 février 1900 concernant la création des syndicats de communes telle qu'elle a été modifiée et complétée par la loi du 23 décembre 1958 et par la loi du 29 juillet 1981;

Vu les délibérations concordantes des conseils communaux des communes de Bascharage en date du 4 juin 1997, de Clemency en date du 11 juillet 1997 et de Dippach en date du 16 juillet 1997;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de notre Ministre de l'Intérieur et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Les communes de Bascharage, Clemency et Dippach sont autorisées à créer un syndicat intercommunal dénommé «Syndicat intercommunal pour la construction et l'exploitation d'une piscine régionale et communale, en abrégé S.I.C.E.P.

Art. 2. Le syndicat a son siège à Bascharage.

Art. 3. Le syndicat a pour objet la construction et l'exploitation d'une piscine couverte sur le territoire de la commune de Bascharage réservée en priorité aux besoins de la natation scolaire de l'enseignement primaire et éventuellement préscolaire des communes syndiquées ainsi qu'aux besoins associatifs communaux propres.

Art. 4. Les membres du syndicat s'obligent à aider le syndicat dans l'accomplissement des buts syndicaux. Il leur est expressément défendu d'organiser un service identique ou d'entrer dans un autre syndicat créé aux mêmes fins. Le syndicat peut accomplir tous les actes qui concourent à la réalisation de son objet social.

Art. 5. Le syndicat est administré par un comité dans lequel chaque commune-membre est représentée par deux délégués.

Art. 6. Le comité est chargé de prendre les mesures propres à remplir les obligations du syndicat.

Il gère la fortune syndicale et peut en disposer pour assumer la mission qui lui est confiée.

Il est tenu de gérer les affaires du syndicat dans l'intérêt des membres syndiqués.

Art. 7. Les participations des communes syndiquées dans la gestion de la piscine et le fonctionnement du syndicat sont fixées selon une clé de répartition définie en fonction de la population scolaire du degré primaire des communes-membres déterminée dans leur organisation scolaire la plus récente en vigueur.

Art. 8. Le budget du syndicat pourvoir aux dépenses de création, d'acquisition, d'entretien des installations et équipements nécessaires pour lesquels le syndicat a été constitué.

Art. 9. Le syndicat est constitué pour une durée de 30 ans. Après l'expiration de cette période, l'acte syndical est renouvelé par tacite reconduction de dix ans en dix ans à moins que le syndicat ne soit dissous dans les conditions et suivant les modalités fixées à l'article 1er de la loi modifiée du 14 février 1900.

Art. 10. Les statuts font partie intégrante de l'arrêté d'institution. Toute modification ultérieure des statuts doit être approuvée par les communes syndiquées avant d'être soumise à l'approbation du Grand-Duc.

Art. 11. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de l'Intérieur,

Michel Wolter

Château de Berg, le 1^{er} décembre 1997.

Jean

Administration des Bâtiments Publics. – Examens de fin de stage et de promotion. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'administration des Bâtiments Publics envisage d'organiser au courant de l'année 1998 les examens suivants:

- un examen de fin de stage dans la carrière de l'expéditionnaire technique
- formation spéciale - mars 1998
- un examen de promotion dans la carrière de l'artisan novembre 1998
- un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire technique décembre 1998

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 1^{er} décembre 1997, Madame Sonja *Poensgen-Weber*, chef de bureau adjoint à l'administration de l'enregistrement et des domaines à Luxembourg, a été nommée contrôleur à la même administration à partir du 1^{er} janvier 1998.

Administration gouvernementale. – Examen de fin de stage. – Le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera au cours du mois de mars 1998 un examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de gouvernement.

Administration judiciaire. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 25 novembre 1997:

- Madame Marion *Bastendorff*, inspecteur, a été nommée inspecteur principal,
- Monsieur Patrick *Lombardi*, inspecteur hors cadre, a été nommé inspecteur principal hors cadre,
- Madame Chantal *Hirtt*, inspecteur, a été nommée inspecteur principal.

Armée. – Nominations. – Par arrêtés grand-ducaux du 18 novembre 1997 les capitaines de l'armée Yves *Kalmes* et Patrick *Fautsch* ont été nommés au grade de major dans le cadre des officiers de carrière de l'armée proprement dite à partir du 31 décembre 1997.

Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat. – Déclaration de livrets perdus pendant le mois de novembre 1997. (Publication prescrite par l'art. 56 de l'arrêté grand-ducal du 10 juin 1901 portant règlement pour la Banque et Caisse d'Epargne).

Les livrets énumérés ci-après ont été déclarés perdus:

N ^{os} :	10/0/041558-26	10/0/189787/39	10/0/194811-19	10/0/205676-20	10/0/211098-97	10/0/214270-78
	10/0/215607-57	10/0/223727-29	10/3/192512-32	10/3/211968-88	10/5/005506-96	11/0/462505-69
	22/0/235976-95	26/3/268528-52	30/0/304499-65	30/0/319456-84	30/4/312036-47	30/6/313202-06
	33/3/002017-47	33/3/252089-53	42/3/425673-12	50/0/504698-24	50/0/506523-06	61/0/583924-61
	62/0/637931-18	69/0/699580-22	70/0/710537-94	80/0/801949-19	80/3/809779-73	87/0/876840-73
	87/0/882272-70	89/3/899409-80	89/6/898844-81			

Les détenteurs desdits livrets d'épargne sont invités à les présenter endéans les quinze jours, soit au Bureau Central, soit à l'une des agences de la Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat pour faire valoir leurs droits.

Aucun remboursement ne peut avoir lieu sur les livrets en question.

Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat. – Annulation de livrets perdus. (Publication prescrite par l'art. 56 de l'arrêté grand-ducal du 10 juin 1901 portant règlement pour la Banque et Caisse d'Epargne).

Par décision du 9 décembre 1997, Monsieur le Ministre des Finances a annulé les livres.

N ^{os} :	10/0/008068-01	10/0/118355-96	10/0/145992-88	10/0/197755-53	10/0/203275-44	10/0/204525-33
	10/0/207382-77	10/0/210730-30	10/0/212037-76	10/0/213761-54	10/0/215061-93	10/3/190974-46
	10/3/192515-35	10/8/193625-19	10/9/005164-56	11/3/455366-92	22/3/236634-58	26/0/700762-40
	29/1/295980-33	33/0/347079-96	33/0/350176-89	36/0/373012-67	50/0/504151-59	50/0/543374-94

50/3/587904-85 52/0/554380-97 62/0/654377-71 62/0/661371-81 66/0/674571-05 69/0/695555-71
70/0/705120-12 70/0/708280-68 70/0/712955-87 70/0/722224-44 70/1/723572-61 80/7/835975-90
84/0/845176-94 87/0/884170-31 87/3/882155-37

De nouveaux livrets ont été remis aux déposants.

Circulation des signes monétaires émis par l'Institut Monétaire Luxembourgeois.

(Publication prévue par l'art. 19, par. 2 de la loi du 20 mai 1983 portant création d'un Institut Monétaire Luxembourgeois).

Situation au 31 octobre 1997:	Francs
A) Billets	
F 5.000 (type 1993):	3.104.565.000,-
F 1.000 (type 1985):	1.268.637.000,-
F 100 (type 1986):	198.070.400,-
B) Monnaies métalliques	
F 50 (type 1987):	509.908.850,-
F 20 (type 1990):	21.969.300,-
F 5 (type 1986):	119.862.715,-
F 1 (type 1988):	47.997.667,-
Sous-total	5.271.010.932,-
Monnaies numismatiques:	3.808.060,-
Monnaies commémoratives:	20.401.500,-
Total	5.295.220.492,-

Institut Monétaire Luxembourgeois

Commission permanente de consultation en matière de formation, de statuts et de règles de l'exercice des professions de santé. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 16 décembre 1997, M. Guy Bosseler, professeur, a été remplacé par Monsieur Laurent Jomé, attaché d'administration au Ministère de la Santé.

Commission de surveillance du stage des attachés de justice. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 17 novembre 1997, ont été nommés membres de la commission de surveillance du stage des attachés de justice:

MM. Pierre Gehlen, président du tribunal d'arrondissement de Luxembourg
Georges Santer, premier conseiller à la Cour d'appel
Robert Biever, procureur d'Etat à Luxembourg
Jean-Claude Wiwinius, avocat général
Marc Mathékowski, premier conseiller de Gouvernement au Ministère de la Justice.

Conseil d'Etat. – Appel de candidatures. – Suivant l'article 22 de la loi du 12 juillet 1996 portant réforme du Conseil d'Etat, le Conseil d'Etat dispose d'un secrétariat dirigé par un secrétaire général qui est nommé par le Grand-Duc sur proposition du Conseil d'Etat, après délibération en séance plénière et par vote secret.

Le poste du secrétaire général étant vacant à partir du 1^{er} janvier 1998, les fonctionnaires du secrétariat du Conseil d'Etat et des autres administrations, appartenant à la carrière supérieure et intéressés à la fonction visée, sont invités à faire parvenir leurs candidatures au Président du Conseil d'Etat, 5 rue Sigefroi, L-2536 Luxembourg, pour le 15 janvier 1998 au plus tard.

Cour de Justice Benelux. – Nominations. Par décision du Comité de Ministres de l'Union Economique Benelux du 11 septembre 1997 et avec effet à partir du 13 décembre 1997, ont été nommés juge à la Cour de Justice Benelux, Monsieur J. Jentgen, juge suppléant à ladite Cour et juge suppléant à la Cour de Justice Benelux Madame M.P. Engel, Président de chambre à la Cour d'appel auprès de la Cour supérieure de Justice de Luxembourg.

Entreprises d'assurances. – Libre prestation des services. – HAMBURG MANNHEIMER. – En date du 19 novembre 1997 l'agent Rother Wolfgang a été agréé comme agent d'assurances autorisé à agir au Grand-Duché de Luxembourg sous le régime de la libre prestation de services pour compte de l'entreprise d'assurances HAMBURG MANNHEIMER ayant son siège social à Bruxelles, avenue Brugmann, 27A.

Institut de formation administrative. – Examens de fin de stage.

L'Institut de Formation Administrative organise au cours de l'année 1998 les examens suivants:

1. au cours du mois de juin un examen sanctionnant la formation générale des stagiaires de la carrière supérieure administrative.
2. dans la première quinzaine du mois de mai un examen de fin de stage sanctionnant la formation générale des stagiaires des carrières du rédacteur et de l'expéditionnaire administratif qui ont été admis au stage à partir du 1^{er} octobre 1997.
3. dans la première quinzaine du mois d'octobre un examen de fin de stage sanctionnant la formation générale des stagiaires des carrières du rédacteur et de l'expéditionnaire administratif qui ont été admis au stage à partir du 1^{er} mars 1998.

Magistrature. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 31 octobre 1997,

- Mme Annette *Gantrel*, juge de paix directeur adjoint à Esch-sur-Alzette, a été nommée conseiller à la Cour d'appel
- Mme Théa *Walch*, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg
- Mme Brigitte *Konz*, juge de paix à Esch-sur-Alzette, a été nommée vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg
- M. Ernest *Nilles*, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommé juge d'instruction au tribunal d'arrondissement de Luxembourg pour une période de trois ans
- Mme Monique *Stirn*, Mme Nathalie *Jung* et M. David *Lentz*, juges au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, ont été nommés premiers juges au tribunal d'arrondissement de Luxembourg.

Office National du Remembrement. – Examen de fin de stage. – L'Office National du Remembrement organisera au cours de la deuxième quinzaine du mois de mars 1998 un examen de fin de stage dans la carrière de l'ingénieur.

Relations extérieures. – Remise de lettres de créance.

Le mercredi, 26 novembre 1997 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Elliott Latévi-Atcho *Lawson*, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République Togolaise.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Elliott Latévi-Atcho *Lawson* a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le mercredi, 26 novembre 1997 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Madame Meritxell *Mateu i Pi*, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la Principauté d'Andorre.

A la même occasion Son Excellence Madame Meritxell *Mateu i Pi* a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le mercredi, 26 novembre 1997 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Harry *Kney-Tal*, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de l'Etat d'Israël.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Harry *Kney-Tal* a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le mercredi, 26 novembre 1997 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Hugo *Cubillos Bravo*, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Chili.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Hugo *Cubillos Bravo* a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.
